



Міністерство
молоді та спорту
України



УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКА РАДА
ОБМІНУ МОЛОДДЮ

Інформаційна довідка щодо здійснення Українсько-Польських обмінів молоддю

Українсько-Польські обміни молоддю здійснюються відповідно до:

- договору між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Польща про Українсько-Польську Раду обміну молоддю, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 09.12.2015 № 1017;
- порядку здійснення Українсько-Польських обмінів молоддю та проведення заходів відповідно до Договору між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Польща про Українсько-Польську Раду обміну молоддю, затвердженого наказом Мінмолодьспорту від 04.07.2016 № 2643, зареєстрованого у Міністерстві юстиції 11 липня 2016 року за № 937/29067 (із змінами 2018 року) (далі – Порядок).

Мета обмінів молоддю: підтримка співробітництва української та польської молоді та розбудова дружніх взаємин між народами цих країн.

Пріоритети здійснення Українсько-Польських обмінів молоддю на 2018 рік:

- зміцнення міжкультурного діалогу шляхом створення умов для відкритості і толерантності серед молоді;
- отримання вмінь необхідних для активної участі в громадській і професійній діяльності;
- зміцнення співпраці та обміну досвідом у галузі технічної та спеціалізованої освіти;
- підтримка громадянської активності серед молоді, в тому числі пропагування підприємництва і волонтерства;
- відкриття спільного минулого, боротьба з упередженнями і стереотипами в розумінні спільної історії та у сучасних відносинах.

Обміни молоддю здійснюються шляхом участі молоді у проектах, які реалізуються:

- інститутами громадянського суспільства;
- навчальними закладами;
- комунальними установами;

та визначаються відповідно до результатів конкурсу, який проводиться Українсько-Польською Радою обміну молоддю через національну керуючу установу – Міністерство молоді та спорту.

У 2018 році на реалізацію Українсько-Польських обмінів молоддю із Державного бюджету України передбачено **3,0 млн грн.**

Для участі в обмінах молоддю організація повинні:

- мати статус "неприбуткова";
- працювати з молоддю (визначається установчими документами);
- обов'язково мати партнера з польської сторони.

Українсько-Польська Рада обміну молоддю приймають рішення щодо:

- пріоритетних завдань;
- строків подання заявок та реалізації проектів;
- оголошення конкурсу;
- визначення переможців конкурсу і розподілу коштів відповідно до встановлених пріоритетних завдань, умов конкурсу та рекомендацій Мінмолодьспорту.

Умови організації та проведення конкурсу:

- інститути громадянського суспільства;
- навчальні заклади;
- комунальні установи;

подають Мінмолодьспорту до **16 квітня 2018 року** в електронній та паперовій формі:

- заявку (оригінал і копію) (*додаток 1 Порядку*);
- детальний розрахунок витрат (*додаток 2 Порядку*);
- копії установчих документів;
- заяву організації-партнера (*розділ III додатку I Порядку*);
- проект договору про реалізацію проекту.

Проекти у рамках здійснення обмінів молоддю можуть реалізовуватися на територіях України та Республіки Польща залежно від обраної форми проекту:

- молодіжний обмін: *Республіка Польща або Україна*;
- семінари з підготовки і розвитку двостороннього партнерства: *Республіка Польща або Україна*;
- молодіжні зустрічі (конференції, тренінги, фестивалі тощо): *Республіка Польща і Україна (можливість реалізації проектів в обох країнах)*;
- інформаційно-просвітницькі проекти (інформаційні заходи, розповсюдження кращого досвіду через публікації тощо): *Республіка Польща і Україна (можливість реалізації проектів в обох країнах)*.

У проекті беруть участь мінімум дві організації – по одній з України та Республіки Польща.

Проекти, які подаються у рамках конкурсу, повинні бути реалізовані до 31 жовтня 2018 року.

Інститути громадянського суспільства, заклади, установи можуть подавати на конкурс кілька заявок. Заявки, подані на конкурс, не повертаються.

Умови підготовки і реалізації проектів:

Один проект може тривати не менше 5 та не більше 10 днів, не враховуючи дні приїзду і від'їзду учасників підготовчого етапу та підготовчого візиту реалізації проекту.

Участь у проектах можуть брати особи віком від 14 до 35 років та особи, що працюють із молоддю.

Кількість учасників проекту повинна становити 10 – 40 осіб, у тому числі супроводжуючі чи керівники групи.

Підготовчий візит може тривати 2-4 робочих дні, участь у якому беруть не більше 6 учасників.

Розрахунки витрат, пов'язаних із реалізацією проектів, здійснюються з огляду на таке:

1) валютою для розрахунку витрат, який додається до заявки на реалізацію проекту в рамках здійснення Українсько-Польських обмінів молоддю, визначається євро;

2) етапи реалізації проектів - групування витрат:

основний етап:

витрати на проїзд учасників відшкодовуються у розмірі 100 % вартості проїзду;

витрати, пов'язані з проживанням та харчуванням, здійснюються з розрахунку:

20 євро на людину на день для проектів, які реалізуються в Україні;

25 євро на людину на день для проектів, які реалізуються в Республіці Польща;

у разі якщо в ході реалізації проекту виникає економія бюджетних коштів відповідно до раніше затвердженої статті витрат "проїзд учасників проекту", вони можуть бути спрямовані на реалізацію наступного етапу проекту, у разі його відсутності – на витрати, пов'язані з розповсюдженням інформації про результати проекту;

інші витрати, пов'язані з реалізацією проектів (у тому числі на транспортні послуги у країні, в якій реалізується проект), здійснюються з розрахунку:

10 євро на людину на день для проектів, які реалізуються в Україні;

10 євро на людину на день для проектів, які реалізуються в Республіці Польща;

підготовчий етап:

витрати, пов'язані з підготовкою проекту, становлять 10 % від суми коштів, передбачених на проживання, харчування та інші витрати (по 5 % для кожної країни);

додатковий етап:

витрати, пов'язані з підготовчими візитами для організації проекту (не є обов'язковими, із відповідним обґрунтуванням в заявці), становлять:

на проїзд організаторів - 100 % вартості проїзду;

на проживання та харчування:

20 євро на людину на день для проектів, які реалізуються в Україні;

25 євро на людину на день для проектів, які реалізуються в Республіці Польща;

підсумковий етап реалізації проекту:

витрати, пов'язані з розповсюдженням інформації про досягнуті результати, становлять 15 % від суми коштів, які передбачено на підготовку (без урахування витрат на підготовчий візит), харчування, проживання і інші витрати;

3) для проведення інформаційно-просвітницьких проектів виділяється не більше 1300 євро на проект;

4) спеціалізовані витрати (пов'язані з участю у проекті осіб з інвалідністю, оформленням візових документів) становлять не більше 1500 євро на проект;

5) додатково до заявки також подається детальний розрахунок витрат у національній валюті за статтями витрат, пов'язаними із підготовкою проекту, розповсюдженням інформації про досягнуті результати, інших витрат, пов'язаних з реалізацією проекту, із зазначенням кількості товарів або послуг та їх вартості, відповідно до кошторису витрат на реалізацію проекту (проведення заходу) за формою, наведеною в додатку 2 до цього Порядку.

Умови фінансування проектів:

Фінансування проектів, які стали переможцями конкурсу, здійснюється Мінмолодьспортом у національній валюті в повному обсязі на весь проект.

Обсяг фінансування визначається з урахуванням загального обсягу проекту, затвердженого Радою, в євро за курсом, встановленим Національним банком України на день оголошення конкурсу.

Незалежно від місця реалізації проекту та партнерів проекту кошти отримують інститут громадянського суспільства, заклад, установа, які подавали заявку на проект.

Мінмолодьспорт **протягом кінця квітня - початку травня 2018 року** здійснює розгляд заявок та готує рекомендації Українсько-Польській Раді обміну молоддю та Комітету Ради обміну молоддю України та Литви.

Склад Української частини Українсько-Польської Ради обміну молоддю затверджено розпорядженням КМУ від 17.01.2018 № 19.

Українсько-Польська Рада обмінів молоддю до 1 червня 2018 року приймає рішення та оголошує переможців.